



2020年11月12日

致: 全体学生家长


缴交2021年正月份留位费通告

您好, 谨此通知, 2020 年年终假期将从2020年12月12日(星期六)开始至2021年1月19日(星期二), 2021 年1月20日(星期三) 正式开课, 请学生准时到校报到。

2.为了方便校方妥当安排 2021 年度学生班级及课程, 全体学生必须在**2020年12月18日(星期五)前预付2021 年正月份学费作为留位费**, 以保留在籍名额。如果没有预付2021年的留位费, 该名生须重新注册及**额外缴付RM50 (本地生)/ RM300 (海外生) 报名费**。若您对学费数额有疑问, 请联系本校的电话号码04-2811533, 转接至财务部(Finance Department)查询。

3.请家长以**网络银行转账方式**缴费, 本校的银行户口是 UOB Bank, 户头名字是 **Penang Han Chiang Associated Chinese Schools Association**, 户口号码是 100080 _____ (_ 表示学生学号)。完成转账后, 请将转账的单据 (Transaction Slip) 电邮至 limsk@hchs.edu.my 并注明学生姓名及学号。

特此函告, 敬请垂注。


KUNG BEE LEE 江美利
PRINCIPAL
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG
12 November 2020 校长

Dear Parents/Guardians,

Notice of the Year 2021 January School Fee

Greetings. Please be informed that the School Year End Holidays will commence from 19 December 2020(Saturday) till 19 January 2021(Wednesday). The new academic year will start on 20 January 2021. All students are required to report for school punctually.

2. **All students are required to pay 1-month school fee before 18 December 2020 for reservation.** Failure to do so, your children will have to pay **RM50 (Local student)/ RM300 (International student)** as a registration fee for the new academic year of 2021. If you have any enquiries about school fee, please contact the Finance Department at 04-2811533.

3. Parents are encouraged to make payment via Internet Banking/ ATM to **UOB Bank** account number **100080 _____** (_ refers to the student's number). Payable to **Penang Han Chiang Associated Chinese Schools Association**. Should the payment had been made, please indicate the student name and student number together with your payment advice email to limsk@hchs.edu.my

Thank you.


KUNG BEE LEE 江美利
PRINCIPAL
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG
韩江中学校长